



— Octubre 2025 —

Comunicado

Escuela primaria Clovis Grove Menasha WI

**IMPORTANT!
INFORMATION!**



**Revisión del menú de
comidas de Nutrislice**

Too sick for school?

**Enfermedades que no
permiten asistir a la
escuela**

25-26 4K Calendar

Calendario escolar para 4K

25-26 K-12 Calendar

**Calendario escolar para
grados K a 12**

25-26 No School Days

**Días sin clase, salida
temprano y conferencias
de padres y maestros**

25-26 Parent Handbook

**Manual escolar para padres
y estudiantes**

Este mes, nos complace presentar a la Sra. Douglas, la nueva maestra de música en Clovis Grove. La Sra Douglas tiene un profundo amor por la música y una pasión por la enseñanza, y está aportando gran energía y creatividad a nuestra escuela. La Sra. Douglas dice "La música siempre ha sido una forma de comunicarme. Quiero que los estudiantes aprendan que la música es importante y realmente puede marcar una gran diferencia en sus vidas".

La Sra. Douglas comenzó su carrera docente en Menasha y ha trabajado en las escuelas primarias Gegan, Jefferson y Banta. Ahora en su sexto año como maestra, está encantada de formar parte de la comunidad de Clovis Grove. Ella toca el violín y el piano, y aunque disfruta de ambos, el piano es su favorito porque "ofrece muchísimas opciones y cualidades tonales", dijo.

Cuando era niña, le encantaba escuchar jazz y pop de los 90, especialmente grupos como los Backstreet Boys y las Spice Girls. Actualmente, disfruta de una variedad de géneros. "Cada estilo musical tiene algo que ofrecer". Cuando le preguntaron qué era lo que más disfrutaba de enseñar música a estudiantes de primaria, dijo: "Los niños son inspiradores. Me encanta verlos crecer desde kínder hasta cuarto grado. Es divertido trabajar con ellos".

Los estudiantes pueden esperar con entusiasmo los conciertos de este año, donde tendrán la oportunidad de mostrar su talento. "Siempre es un momento especial cuando los estudiantes pueden actuar para sus amigos, familiares y maestros".

Para quienes se sientan tímidos al actuar, la Sra. Douglas les da mucho ánimo.

"Les digo que respiren hondo y digan: 'yo puedo hacerlo, aunque sea difícil'.

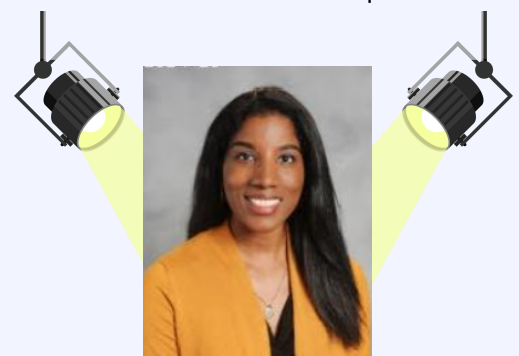
Todos tenemos talento musical; solo quiero que crean en sí mismos".

Un dato curioso: la Sra. Douglas sabe cantar ópera; ¡incluso ha actuado en presentaciones de ópera!

Cuando le preguntaron qué era lo que más le gustaba de Clovis Grove, dijo: "Hay un fuerte sentido de comunidad aquí. Todos trabajamos juntos por el mismo objetivo: lo cual es asegurarnos de que los estudiantes sean exitosos".

¡Bienvenida a Clovis Grove, Sra. Douglas! Estamos felices de tenerla aquí.

De ustedes en la educación,
Directora Richter



FUTUROS EVENTOS

Octubre
2025

01 Revisión dental para
estudiantes de 4K a 4.º
grado
1 - Examen auditivo para
estudiantes de 4K a 3.º
grado
6 - Excursión para
estudiantes de 4.º grado al
Parque Estatal Hartman
Creek
7 - Presentación del
Departamento de Bomberos
de Neenah Menasha, 1.º a 3.º
grado
9 - Clínica comunitaria
contra la gripe de Menasha,
de 3:00 a 6:00, 100 Main
Street, Menasha
10 - 4K - No hay clases - Día
de extensión familiar
17 - Excursión de kínder a la
granja Mulberry Lane
20 - Día de retoma de
fotografías escolares
21 - Reuniones de padres y
maestros, de 3:40 a 7:40
22 - Excursión de 1.er grado
a la Biblioteca Pública de
Menasha
23 - No hay clases,
Reuniones de padres y
maestros, de 7:30 a 11:15
24 - No hay clases
27 - Presentaciones dentales
29 - Presentaciones dentales
31 - ¡Feliz Halloween!
31 - Desfile de Halloween de
Clovis, de 1:00. Consulte la
nota sobre los requisitos de
disfraces.



Mensaje importante

De acuerdo con la política de la junta escolar, todos los voluntarios deben completar una verificación de antecedentes antes de poder ofrecerse como voluntarios para cualquier actividad escolar, incluyendo acompañar a excursiones escolares.

Una vez aprobada la verificación de antecedentes, usted recibirá un correo electrónico de confirmación y una tarjeta de voluntario, válida por tres años.

Si está interesado/a en ser voluntario/a y aún no ha completado la verificación de antecedentes, encontrará la información necesaria [AQUÍ](#). Por favor tenga en cuenta que el proceso puede tardar hasta dos semanas.

¡Gracias por su apoyo y cooperación!



Conferencias de padres y maestros

Recordatorio: ¡Se acercan las reuniones de padres y maestros!

Les recordamos a todas las familias que las reuniones de padres y maestros están programadas para las siguientes fechas y horarios:

- Martes 21 de octubre, de 3:45 a 8:00 pm
- Jueves 23 de octubre, de 7:30 a 11:30 am

Esta es una valiosa oportunidad para conectar con los maestros de su estudiante, hablar sobre su progreso y hacer cualquier pregunta que tengan sobre el año escolar hasta el momento. Animamos a todos los padres y tutores a asistir y participar en estas conferencias importantes.

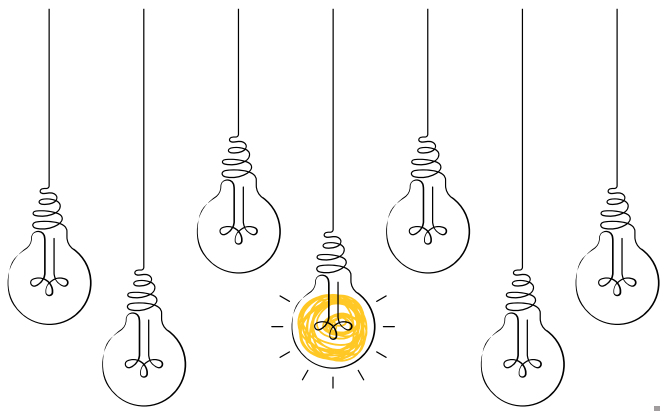
Por favor estén atentos a la información sobre horarios o detalles de inscripción que les proporcionará el maestro de su estudiante la secretaría de la escuela. ¡Esperamos verlos allí!

FUTUROS EVENTOS

Noviembre
2025

04 - Presentaciones dentales
de 4K
06 - El Departamento de
Bomberos de Neenah Menasha
visita 4K PM
07 - El Departamento de
Bomberos de Neenah Menasha
visita 4K AM
19 - Tratamientos dentales con
flúor
25 - Excursión de 1.er grado al
Museo de Aviación EAA
25 - Santa Claus corretea a los
corredores de Corredores de
Clovis
26 - Fin del trimestre
26 - Salida del mediodía
27-28 - No hay clases durante
las vacaciones de Acción de
Gracias





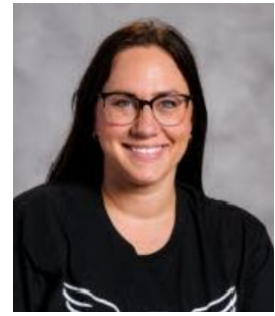
Meet Our Clovis Grove Pupil Service Team



Mrs. Richter
Directora
richtert@mjsd.k12.wi.us



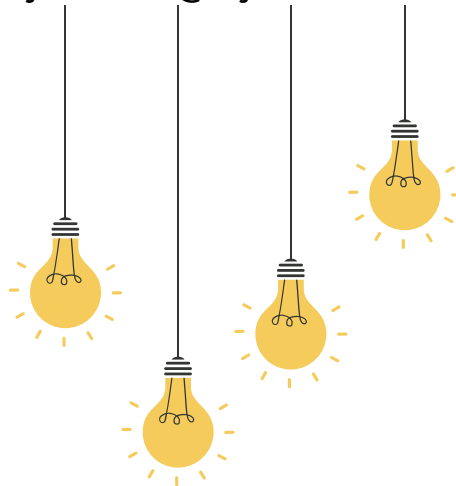
Mrs. Johnson
Decana de Estudiantes
johnsont@mjsd.k12.wi.us



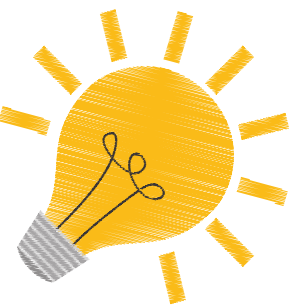
Mrs. Cowling
Consejera
cowlingc@mjsd.k12.wi.us



Mrs. Puls
Trabajadora Social
pulss@mjsd.k12.wi.us

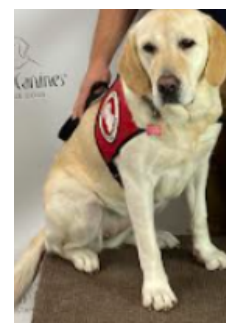


Mrs. Voigt
Psicóloga
voigtt@mjsd.k12.wi.us

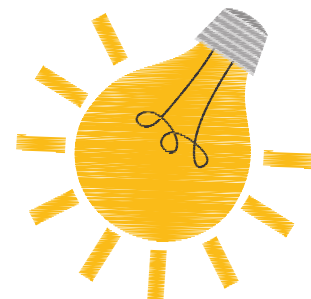


Officer Heinen
SRO
sroelementary2@mjsd.k12.wi.us

Let your
light
Shine



Officer Koda
SRO



Horario de almuerzos en Clovis Grove

🍏 **NUEVO** para el año escolar 2025-2026

Grado 3	11:15 - 11:45
Grado KG	11:35 - 12:05
Grado 1	11:45 - 12:15
Grado 2	12:05 - 12:35
Grado 4	12:15 - 12:45

OCTUBRE

Días de comida divertida en la escuela primaria

07- Cocina de descubrimiento en Gegan
13 al 17- Semana Nacional del Almuerzo
Escolar

21 - Día de la bandeja de la suerte
30 - Mejora del humor "Estoy alerta" Pegatina!
*Naranjas

*¡Almuerza en la escuela y recibe una
PEGATINA para animar tu día!



Reglamento para la administración de medicina en la escuela

El personal de la escuela no administrará ningún medicamento a menos que se cumplan las siguiente pautas:

- La administración de cualquier medicamento por parte del personal de la escuela requiere la firma de un padre.
- Los medicamentos recetados también requieren la firma del médico que la prescribe.
- Se requiere un formulario de autorización nuevo cada vez que se cambia la dosis de un medicamento
- Todos los medicamentos deben estar en el envase original.
- Los medicamentos recetados deben estar correctamente identificados con la información actual que incluya el nombre del estudiante, la dosis, la frecuencia, la vía de administración, el médico y el nombre de la receta.
- No se administrarán medicamentos vencidos.
- Todos los medicamentos deben ser transportados hacia y desde la escuela por un padre o tutor.



Procedimientos para visitantes y seguridad escolar

En Clovis Grove, la seguridad de los estudiantes es nuestra máxima prioridad. Con el objetivo de garantizar un entorno seguro para todos, es fundamental saber quién se encuentra en nuestros edificios escolares en todo momento. Nosotros utilizamos un sistema electrónico de gestión de visitantes que rastrea y registra las horas de ingreso y salida de los visitantes a los edificios escolares. Además, nuestro sistema de videoportero requiere que todos los visitantes sean registrados antes de entrar al edificio.

Si ustedes planean visitar Clovis Grove, por favor utilicen la entrada principal y vayan directamente a la oficina principal. Allí, deberán presentar una identificación estatal válida para registrarse. El proceso de registro suele tardar solo un par de minutos durante su primera visita y un miembro del personal de la oficina le ayudará a completarlo. Para ahorrar tiempo, ustedes podrán preinscribirse en la oficina de la escuela antes de su visita.



¡Gracias por su cooperación para ayudarnos a mantener nuestra escuela segura!



🎄 ¡Reserven la fecha! 🎄
Venta anual de artesanías y objetos navideños de Clovis Grove

📅 **Domingo 14 de diciembre**

🕒 **9:00 AM a 3:00 PM**

📍 **Escuela primaria Clovis Grove**

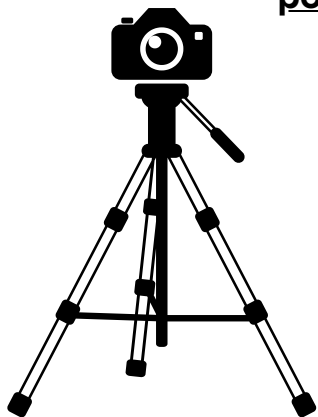


¡Acompáñenos para un día festivo de compras navideñas con artesanos locales, vendedores y regalos únicos para todos en sus listas!

¡No se lo pierdan! ¡Apúntenlo en su calendario!

Recordatorios a los padres:

Por favor, asegúrense de que su estudiante tenga una muda de ropa extra en su mochila, sin importar su edad. Nuestra reserva de ropa prestada está agotada. Si su estudiante llevo ropa prestada de la escuela a casa, por favor, lávela y envíenla de regreso a la Oficina de Clovis lo antes posible. ¡Gracias por su apoyo!



DIA DE RETOMA DE LA FOTO ESCOLAR

Lunes 20 de octubre de 2025. Inscríbase para una nueva sesión de fotos usando > [ESTE ENLACE](#) <. Si su estudiante aún no se ha tomado la foto escolar, no necesitará completar este formulario, ya que está en nuestra lista para ser fotografiado/a. Por favor tenga en cuenta que si prefiere las fotos originales y desea tomar una foto nueva para el anuario escolar y realizar un pedido, habrá una tarifa de archivo de \$10.00.



Aviso importante de política para recoger estudiantes

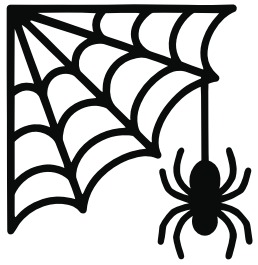
Estimados padres y tutores:

Les recordamos que todos los estudiantes deben ser recogidos puntualmente a las 3:30 pm. Por motivos de seguridad y supervisión, no se puede retener a ningún estudiante en la recepción después de la hora de salida de la escuela.

Si no pueden recoger a sus estudiantes a las 3:30 pm, les recomendamos explorar las opciones de cuidado después de la escuela. El Boys and Girls Club ofrece un programa confiable para familias que necesitan cuidado extendido.

Si esta opción les interesa, por favor, contacten directamente con el Boys and Girls Club para inscribir a su estudiante y coordinar su participación.

Agradecemos su cooperación para garantizar una salida segura y sin contratiempos para todos los estudiantes.



DESFILE DE DISFRACES

CLOVIS GROVE - VIERNES 31 DE OCTUBRE A LA 1:00PM

¡Es Halloween y todos los estudiantes están entusiasmados! El 31 de octubre es el gran desfile de disfraces. Todos se vestirán con sus disfraces favoritos, listos para disfrutarlos con sus compañeros.



REGLAMENTO IMPORTANTE A SEGUIR:

- Los estudiantes podrán colocarse el disfraz que usarán para Halloween en la escuela y deberán traer sus disfraces en bolsas o cajas para poder cambiarse en la tarde después del almuerzo.
- Para mantener el desfile con un tono positivo, solicitamos que **NO se incluyan ARMAS (DE JUGUETE O REALES) DE NINGÚN TIPO NI SANGRE en los disfraces.** Los disfraces no pueden ser violentos ni sugerentes. **Todos los disfraces deben ser apropiados para la escuela.** Queremos asegurarnos de que Clovis pueda continuar la tradición del desfile de Halloween. Agradecemos encarecidamente que sigan este reglamento. Si llegamos a considerar que un disfraz es inapropiado, no permitiremos que el estudiante lo use en la escuela.



Clovis Grove Elementary School
974 Ninth Street
Menasha, WI 54952

Richtert@mjsd.k12.wi.us
Ph: (920) 967-1950
Fax: (920) 751-5261
www.mjsd.k12.wi.us

Apreciadas familias de Clovis,

Los cumpleaños son fechas especiales para todos nosotros y una ocasión especial para celebrar con nuestros amigos y familiares. En la escuela, queremos continuar reconociendo a nuestros estudiantes durante su día especial a la vez que cumplimos con las política de bienestar de nuestro Distrito, las alergias de los estudiantes y las dificultades financieras.

Clovis Grove no permite traer golosinas para celebrar los cumpleaños de los estudiantes. Adicionalmente a eso, estaremos reduciendo el consumo de cualquier dulce o golosina durante la hora de la merienda en la escuela.

Los nombres de los estudiantes que cumplen años durante los días escolares, fines de semana o el verano serán anunciados y recibirán un pequeño obsequio de la oficina. Los estudiantes también recibirán un helado durante el almuerzo el mes de su cumpleaños o el mes más cercano a esta fecha en caso de que cumplan años durante las vacaciones de verano.

Por favor, no envíen donuts, galletas, pastelitos, brownies, golosinas, paquetes de patatas fritas o refrigerios, refrescos, bebidas energéticas, café, etc. o cualquier otra golosina para la merienda. Agradecemos que tampoco empaquen estos artículos en las loncheras para el almuerzo. Si los estudiantes traen estos artículos a la escuela, se les pedirá que los guarden.

Los maestros seguirán proveyendo otras pautas alimenticias relacionadas con las celebraciones y el plan educacional; ellos también podrán establecer pautas o reglamento adicional para las meriendas en el salón de clases dependiendo de la necesidad. ¡Juntos podremos seguir celebrando a nuestros estudiantes de una manera positiva y saludable!

Gracias por adelantado por su constante cooperación y apoyo. Si tienen alguna pregunta, por favor envíenme un correo electrónico o llamen a mi oficina.

Su compañera en la educación,

Directora Richter

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo con sus matemáticas en casa?

Nos encanta escuchar a nuestras familias pedir ideas para ayudar a sus hijos con sus matemáticas. Aquí tienen varias maneras de ayudar. ¡Esperamos que encuentren algunas ideas que se adapten a su familia!

Su hijo tiene acceso en casa a los juegos y lecciones de matemáticas de iReady. iReady es ideal para el aprendizaje independiente y la práctica a su propio nivel de grado.	¡Jueguen! Juegos de mesa. Juegos de dados. Juegos de cartas. Juegos de estrategia. ¡Cualquier juego que no involucre una pantalla! ¡Hablen de estrategias matemáticas y DIVIÉRTANSE!	Horneen juntos. Deje que su hijo mida los ingredientes. ¿Cómo podemos medir $1\frac{1}{2}$ taza con solo $\frac{1}{4}$ de taza medidora?
Practiquen la hora en un reloj analógico (tradicional). Usen frases como "menos cuarto", "y media" o "y diez".	Pídale a su hijo/a que comparta lo está aprendiendo en la clase de matemáticas y en el Rincón de los Números.	Pídale a su hijo que lea los números que encuentren cuando estén fuera de casa, incluyendo fracciones, decimales (dinero) y la hora.
Anime a su hijo a completar las páginas de práctica de Conexiones en casa y a explicarle las estrategias.	Dele a su hijo un presupuesto para las compras. Pídale que calcule el costo de los artículos, paguen en efectivo y cuenten el cambio.	Pídale a su hijo que le ayude a usar herramientas matemáticas en casa, como una regla, una cinta métrica o una calculadora.
Consulten todas las actividades DIVERTIDAS disponibles en Bridges Math en: https://mathathome.mathlearningcenter.org/ https://mathathome.mathlearningcenter.org/es/	¡Lo más importante es hablar positivamente de las matemáticas! Observen en voz alta cómo las matemáticas nos rodean, dondequiera que vayamos. ¡Compartan una mentalidad de progreso donde todos puedan aprender y disfrutar de las matemáticas!	Busquen formas y patrones en la vida real. ¿Cuántos lados, ángulos y vértices tiene? ¿Es simétrico? ¿Qué seguirá con el mismo patrón?



EQUIPO DE MATEMÁTICAS DE
CLOVIS GROVE

Sra. Bushweiler
Sra. Goodyear



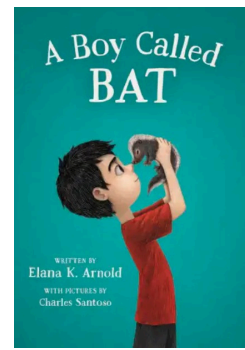
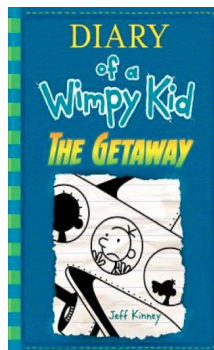
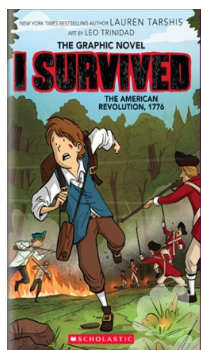
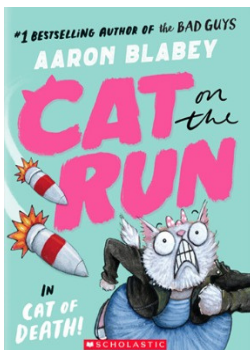


Creando rutinas divertidas de lectura en casa

Ya que hemos estado en la escuela durante un par de meses, es hora de revisar nuestras rutinas de lectura. **Aprender a leer es un trabajo que requiere esfuerzo, ¡pero amar la lectura no lo es!** Para ser lectores necesitamos algo para leer. Aquí les ofrecemos algunas ideas para ayudarles a establecer rutinas de lectura en casa.

1. **Llenen su casa de libros.** Los libros pueden ser costosos, pero hay formas de solucionar esto. Visite la [Biblioteca Pública de Menasha](#), visite tiendas de libros o artículos usados o intercambiar libros con amigos y familiares. Considere la posibilidad de dar libros como regalo. Además, también puede pedirle al maestro de su hijo que le ayude a conseguir libros.
2. **Disimuladamente introduzca la lectura en casa.** Teniendo libros por todas partes: en los baños, dormitorios, salas y automóviles. ¡Busque momentos en los que pueda intercambiar las pantallas por libros! Los lugares perfectos para ello incluyen: los viajes en automóvil, cuando espera durante una cita o mientras está sentado esperando el inicio de algún evento deportivo.
3. **Cree una rutina.** Establezca un horario para la lectura, encuentre un espacio y establezca la expectativa de leer todos los días a esa misma hora. Únase durante la lectura y lea con sus hijos. Es increíblemente poderoso para los niños ver a sus padres leer por el solo placer de leer.
4. **Adopte la elección.** Está bien que su hijo lea algún tipo de libro específico, un libro fácil o que vuelva a leer el mismo libro muchas veces. No fuerce la lectura de un libro específico; esto puede quitarle a su hijo la motivación. Considere el uso de los audiolibros cuando estén de viaje. Ellos pueden encaminarnos a tener excelentes conversiones familiares.

Finalmente, piensen en la lectura como una experiencia feliz. ¡La lectura no es sólo una cosa más para hacer, ella es una experiencia esperando para suceder!



MENASHA PARKS AND RECREATION

Días sin clases

ACTIVIDADES TEMÁTICAS, JUEGOS, DIVERSIÓN PARA NIÑOS EN EDADES ENTRE 5 A 12 AÑOS



EXPLORA MENASHA EL 26 DE
SEPTIEMBRE

DEMASIADO ASUSTADO
PARA IR A LA ESCUELA EL
24 DE OCTUBRE

LLÁMENLO DÍA DE
NIEVE 19 DE ENERO

PELÍCULAS CON
AMIGOS 09 DE
FEBRERO

MINI VACACIONES DE PRIMAVERA LUNES
A MIÉRCOLES, 30 DE MARZO AL 01 DE
ABRIL INSCRÍBETE PARA 1, 2 O LOS 3
DÍAS.

REGÍSTRESE EN
MENASHA.RECDESK.COM
\$16(R) \$19(NR) TRAIGA SU
PROPIO ALMUERZO DÍA
COMPLETO DE DIVERSIÓN
8:00 AM a 4:00 PM
EDADES DE 5 A 12 AÑOS
¡CONSULTE TAMBIÉN
NUESTROS EVENTOS DE
NOCHE PARA NIÑOS LOS
VIERNES!

Serie de transición para padres



La serie de transición 2025-26 para padres se llevará a cabo:

Octubre 30 | Noviembre 11 | Enero 20 | Febrero 19 | Marzo 19 | Abril 14

Detalles

Octubre 30

- **Presentadora:** Brooke Jackson,
Especialista en extensión de programas
comunitarios en Covey

- **Ubicación:** Boys and Girls Club- 600 Racine
St, Menasha, WI 54952
- **Cena gratis:** 5:30 a 6 pm
- **Presentación:** 6 a 7 pm

***Se proporciona guardería en el lugar**

Resultados

Hablar con niños sobre sexualidad puede ser un desafío. Este taller les brindará herramientas y estrategias para ayudarles a abordar estas conversaciones con confianza y apoyar a su hijo/a en la construcción de relaciones seguras y saludables. ¡Esperamos verlos allí!



Asistí a una serie de transición para entrar en la edad adulta y cuidar a nuestros seres queridos con necesidades especiales. Me resultó muy útil para todas las diferentes facetas que enfrentaremos en su vida adulta. Los temas abarcaron desde asuntos legales, seguros, servicios de día y más. Todos los ponentes fueron profesionales y ahora tengo una carpeta llena de información para consultar. Siento que asistir me da más confianza para nuestro futuro, gracias a la ayuda de otras personas a la que podemos acceder. - Amy Schoening



Por favor regístrese antes del 24 de octubre.

920-236-0510
solutions@cesa6.org
cesa6.org/transition-series-parents

**¡Asista a estas sesiones para aprender
más sobre cómo ayudar a su hijo a
descubrir oportunidades significativas!**

PARTICIPEN



BOYS & GIRLS CLUB
OF MENASHA

HORARIOS DISPONIBLES

- Niños de 6 a 12 años: de lunes a viernes, después de la escuela, hasta las 7:00 PM.
- Niños de 13 a 18 años: de lunes a viernes, después de la escuela, hasta las 8:00 PM.
- Todas las edades: de 8:00 pm a 5:30 pm durante los días sin clases, incluidas las vacaciones de invierno y primavera, y los cierres por mal tiempo

¿QUIÉN PUEDE UNIRSE?

Durante el año escolar, el Boys & Girls Club de Menasha ofrece programas de desarrollo de alta calidad para jóvenes en edades de 6 a 18 años después de la escuela. Los jóvenes podrán tomar el autobús escolar desde las escuelas del Distrito Escolar de Menasha. Este club también alberga nuestro Programa de Verano de junio a agosto.

¿QUÉ OFRECE EL CLUB A LOS JÓVENES?

El club es un lugar seguro donde los niños se divierten y participan en actividades diarias dirigidas por adultos amables. Los jóvenes también reciben refrigerios nutritivos diariamente.

¿CUÁNTO CUESTA UNA MEMBRESIA?

6 años – GRATIS

7 a 12 años – \$25.00 por joven, por año escolar

13 a 18 años Centro para adolescentes – \$5.00 por joven, por año escolar

¿TRANSPORTE DESPUÉS DE LA ESCUELA?

El BGC ofrece transporte diario desde las siguientes escuelas al B&GC de Menasha: Gegan, Butte Des Morts, Banta, Clovis Grove y Maplewood. Se podría aplicar una tarifa única adicional para el transporte al Club después de clases durante el año escolar 2025-2026.



AÑO ESCOLAR 2025-26

DIRECCIÓN:
600 Racine St.,
Menasha, WI 54952

TELÉFONO:
(920) 750-5860



Cassie Zaves

Directora de sucursal
czaves@bgclubfoxvalley.org

PEELEE XIONG

Subdirectora de Sucursal
pxiong@bgclubfoxvalley.org

www.bgclubfoxvalley.org